

## FILEMON

<sup>1</sup> Pablojon xñujp'elon i cha'an Jesucristo, quic'ot la quermano Timoteo. Mic ts'ijbubeñet ili jun Filemón, c'uxbibilet b<sub>Λ</sub> c pi'Λl lojon ti e'tel, <sup>2</sup> yic'ot ja'el c'uxbibil b<sub>Λ</sub> la quermana Apia yic'ot Arquipo, tem soldado quic'ot lojon, yic'ot jini xñopt'añob mu' b<sub>Λ</sub> i tempañob i b<sub>Λ</sub> ti a wotot. <sup>3</sup> La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñ<sub>Λ</sub>ch't<sub>Λ</sub>lel la' pusic'al ch'oyol b<sub>Λ</sub> ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

### *Filemón mi' c'uxbin lac Yum*

<sup>4</sup> Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i y<sub>Λ</sub>Λ che' mic ña'tañet ti oración. <sup>5</sup> Come tsa'ix cubi uts'at wola' ñop lac Yum Jesús yic'ot pejtelel i cha'año' b<sub>Λ</sub> Dios. <sup>6</sup> La' i coltañet Dios ti' subol jini woli b<sub>Λ</sub> lac ñop cha'an mi' tajob i cuxt<sub>Λ</sub>lel yaño' b<sub>Λ</sub> ja'el che' mi' c<sub>Λ</sub>ñob pejtelel chuqui wen am b<sub>Λ</sub> ti lac pusic'al cha'an Cristo Jesús. <sup>7</sup> Wen tijicñayon lojon, hermano, come wen a wujil c'uxbiya. Tsa' ñuq'ues<sub>Λ</sub>beyon lojon c pusic'al che' bajche' tsa' ñuq'ues<sub>Λ</sub>beyob i pusic'al i cha'año' b<sub>Λ</sub> Dios.

### *Wocol t'an cha'an Onésimo*

<sup>8</sup> Ti Cristo mi mejlel c subeñet ti mandar bajche' yom ma' mel. <sup>9</sup> Pero c'ux mi cubiñet, jini cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an. Pablojon, ñoxonix, xñujp'elon i cha'an Jesucristo. <sup>10</sup> Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an, p<sub>Λ</sub>y<sub>Λ</sub> ochel Onésimo, calobil ti jini wen t'an tsa' b<sub>Λ</sub> j c<sub>Λ</sub>ntesa ti m<sub>Λ</sub>jquib<sub>Λ</sub>. <sup>11</sup> Ti yamb<sub>Λ</sub> ora ma'anic i c'<sub>Λ</sub>jñibal a cha'an. W<sub>Λ</sub>le anix i c'<sub>Λ</sub>jñibal

cha'añet yic'ot cha'añon. <sup>12</sup> Wolix c cha' chocbeñet tilel. PΛyΛ ochel che' jini che' bajche' ma' pΛyon.

<sup>13</sup> Tsac ña'ta uts'at mi' cΛytlal quic'ot cha'an mi' coltañon ti a wenta che' wΛ' ñup'ulon cha'an jini wen t'an. <sup>14</sup> Pero ma'anic chuqui com c mel jinto ma' subeñon bajche' yom a pusic'al, come mach comic c xic'beñet cha'an ma' coltañon. <sup>15</sup> Tic'al mi tsi' poj cΛyΛyet Onésimo cha'an ma' junyajlel pΛy ochel ti pejtelel ora. <sup>16</sup> Mach jinic jach a winic wΛe pero ñumen an i c'Λjñibal, come c'uxbibil bΛ hermanojix ti Cristo. Mic wen c'uxbin, pero ñumen yom ma' c'uxbin jatet come a waj e'telΛch. A wermano jix ti lac Yum ja'el.

<sup>17</sup> Mi a pi'Λlon ma' wΛl, pΛyΛ che' bajche' ma' pΛyon. <sup>18</sup> Mi an chuqui tsi' mele ti a contra, mi an i bet a wic'ot, ac'Λ tic wenta. <sup>19</sup> Joñon, Pablo, wolic ts'ijban tij c'Λb, mi caj c tojbeñet anquese wen a wujil an a bet quic'ot come tsa' ñopo Cristo tic tojlel. <sup>20</sup> Hermano, pΛsbeñon i yutslel a pusic'al ti lac Yum. Ñuq'uesΛbeñon c pusic'al ti Cristo.

<sup>21</sup> Mic ts'ijbubeñet ili jun come kujil mi caj a jac'beñon. Kujil ñumen mi caj a mel bajche' mic subeñet. <sup>22</sup> Yom ja'el ma' chajpΛbeñon cajñib ba' mic jijlel. Come mi cΛl Dios mi caj i jac'beñetla la' woración cha'an mic cha' tilel.

<sup>23</sup> Mi' yΛq'ueñet cortesía Epafras c pi'Λl ti mΛjqwel cha'an Cristo Jesús. <sup>24</sup> Che' ja'el Marcos yic'ot Aristarco yic'ot Demas yic'ot Lucas, c pi'Λlob ti e'tel. <sup>25</sup> La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

**I T'an Dios**  
**Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu**  
**(MX:ctu:Chol)**

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

**Copyright Information**

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The Bible without Deuterocanon**

in Chol

**© 1977, Bible League International**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945